

## N1 第49课 日餐厅的介绍文(单词)

りょうてい 料亭わらびの里は京都・山科の牛尾山のふもと、音羽川のほとりに閑雅なたたずまいをみせて、  
そこで四季おりおりの旬の京料理をお楽しみいただいております。そんな自然に恵まれた風情  
のなかで、本来の料亭の懐石料理のかたわら、ちりめん山椒をはじめ、うみさちやまさちたんねん  
ひとつひとつ愛着を込めて手造り調理致しておりますところ、お客様よりたいへんご好評を得ることとなり、今では、ご家庭でのお食事に、お客様へのおもてなしに、また、気の利いた  
贈り物としていろいろと幅広くご利用いただき、たいへん喜ばれています。京の料亭ならでは  
はの独自のお味は、きっとお気に召すことと存じます。どうか末永くご贊頤の程をよろしくお願ひ申し上げます。

日本料理店蕨里坐落在京都山科牛尾山脚音羽川河畔，闲雅幽静。在这里能够品尝到四季应时的京都料理。在受到大自然恩惠的风情当中，除了原本的日本料理店的怀石料理，(这里)还提供花椒小鱼干等山珍海味。每一个菜品都是精心的、带着眷恋的手工制作，深受好评。现在，(这些食品还被)广泛应用在家庭料理、招待客人和用心赠送的礼物中，深受大家喜爱。只有京都的日本料理店才有的独创的味道，一定能让您满意。恳请您一直关照。

### 单词

\* 料亭: (0, 名) 日餐厅

\* 割烹: (0, 名) 烹饪；日本料理；日餐厅

\* わらび: (1, 名) 蕨菜

\* わらび餅: (3, 名) 蕨菜糕

\* 里: (0, 名) 村庄；老家；娘家

\* 親里: (2, 0, 名) 娘家

\* 実家: (0, 名) 娘家

\* 山科: (2, 名) 京都市东部的区

\* 麓: (3, 名) 山脚下

\* 頂き: (0, 名) 顶部

\* 山頂: (0, 名) 山顶

\* **峠**: (0, 名) 山口; 顶峰, 鼎盛时期

\* **中腹**: (0, 名) 半山腰

\* **畔 / 辺**: (0, 3, 名) 河畔

\* **道端**: (0, 名) 路旁

\* **閑雅**: (1, 名/形动) 闲雅; 幽静

\* **閑静**: (0, 形动) 闲静

\* **静寂**: (0, 名/形动) 寂静

\* **幽玄**: (0, 名/形动) 中世日本文学的美的理念之一。幽玄, 深奥

\* **佇む**: (3, 自五) 伫立

\* **佇まい**: (3, 0, 名) 伫立的样子

\* **四季折々**: (1+0, 名) 四季应时

\* **時折**: (0, 名/副) 有时, 偶尔

\* **旬**: (1, 0, 名) 时令

\* **京料理**: (3, 名) 京都料理

\* **京野菜**: (3, 名) 京都的蔬菜

\* **楽しむ**: (3, 他五) 享受; 爱好; 期待

\* **楽しみ**: (3, 4, 名/形动) 乐趣, 快乐; 期待

\* **恵む**: (3, 他五) 恩惠, 恩赐

\* **恵み**: (0, 名) 恩惠

\* **恩恵**: (0, 名) 恩惠

\* **风情**: (0, 1, 名) 风情, 情趣; 样子

\* **風情**: (0, 名) 风情, 情趣; 样子

\* **本来**: (1, 名/副) 本来

\* 懐石 料理: (5, 名) 怀石料理

\* ちりめん山 椒: (5, 名) 花椒小鱼干

\* 海の幸 山の幸: (1+1; 0+1, 名) 海味山珍

\* 丹念: (1, 名/形动) 精心

\* 丹精/丹誠: (1, 名/形动) 精心

\* 愛 着: (0, 名) 恋恋不舍; 依恋, 眷恋

\* 未練: (1, 0, 名/形动) 留恋

\* 未練がましい: (6, 形) 恋恋不舍的; 不干脆的

\* 手造り: (2, 名) 手工制造

\* 調理: (1, 名/他サ) 烹饪, 做饭

\* 調理師: (3, 名) (拥有执照的) 厨师

\* 調理台: (0, 名) 做饭的台子

\* 調理場: (0, 名) 后厨

\* お客様: (4, 名) 客人

\* 好評: (0, 名) 好评

\* 得る: (1, 他下一) 得到

\* 家庭: (0, 名) 家庭

\* 過程: (0, 名) 过程

\* もてなす: (3, 0, 他五) 款待, 招待

\* もてなし: (0, 名) 款待

\* 気が利く: (0+0) 机灵, 伶俐

\* 幅広く: (3, 副) 广泛地

\* 喜ぶ: (3, 自五) 高兴, 喜悦

\* 独自: (1, 0, 名/形动) 独自

\* **主体性**: (0, 名) 主体性, 自主性

\* **きっぱり 断る**: (3+3) 干脆拒绝

\* **喜んで受け止める**: (3+4) 欣然接受(感情等)

\* **喜んで受け取る**: (3+4) 欣然接受(物品)

\* **気に召す**: (0+0) 中意

\* **気に入る**: (0+0) 中意

\* **お年を召す**: (0+0) 上年纪

\* **召し上がる**: (0, 4, 他五) 吃、喝的尊他语

\* **末永い**: (4, 形) 长久的